

KÖZÉRDEK

VEGYES TARTALMU HETILAP.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAPON.

Szerkesztői iroda:

Nagy-Enyeden a kiadóhivatalban, hova a lap szelvény részét illető közlemények küldendők.

Kiadóhivatal:

CIRNER J. JÓZSEF
papírnagykereskedése, hova az előfizetések és hirdetések bérmentesen küldendők.
Kéziratok nem adatnak vissza.

Előfizetési feltételek:

helyben hazhoz hordva vagy vidékre postán küldve
egész évre 4 frt.,
félre 2 frt.,
negyedévre 1 frt.

Hirdetmények díja:

□ centiméterenként 3 kr.
Kereskedők és gyárosok külön árkedvényben részesülnek. Bélyegdíj 30 kr.

Nyiltér sora 20 kr.

Pünkösdi ünnepén.

Husvét, a feltámadás nagy ünnepe után hét hét múlva ünnepeljük a pünkösdi, a Szentlélek eljövételének ünnepét, mely annak idejében mint egy sebesen jövő szélnek zugása jelent meg és betöltte az egész házat, hol az apostolok ülnek vala. És elszólt nyelvek jelenének meg nekik, mint a tűzláng, mely leszálta mindenikre közülök. És betelének mindnyájan Szentlélekkel és kezdének szólni különböző nyelveken, amint a Szentlélek ad vala szólanioik. Ők legottan különféle nyelveken szólottak és nemcsak egymást megértették, hanem másoktól is megértettek. Megértették őket a partusok, médusok és elamiták és akik lakják Mezopotamiát, Judeát és Kappadóciát, Pontust és Ázsiát, Frigiát és Pamfiliát, Egyiptomot és Lybia részeit, és a római jövevények, a zsidók is, a krétaiak és arabiaiak. Mig azonban a nagy sokaság álmélkodék a csodán, akadtak elegendően, akik csufolódva mondák: ezek tele vannak musttal!

A mi hazánkban nincs oly nagy bábeli sokaság, mint volt a Szentlélek megjelenése idejében Jeruzsálemben; azt is tudjuk, hogy a nyelvi különbség dacára vagyunk elegendően, kik megértjük egymást; azt is tanultuk, hogy a nehéz csapások és szenvedések a zivatáros századok folyama alatt egyforma súlylál érvén bennünket, együvé vontak, egymás támogatására utaltak vallás- és nemzeti-ségi különbség nélkül. — És ime, mégis, ha jól körül nézünk, midőn békés munkánkat, reményteljes fáradozásunkat nem zavarja külelenség, midőn együvé forrva, együtt tartva, örvendezhetünk és ünnepehetünk, magasztalva az örök, igaz szeretet Istenét és együtt munkálhatnók, a hazaszeretben egyesülve, országunk javát, — akadnak e haza fiai között még sokan, kik ahelyett, hogy velünk tartanak, végtelen elvakultságukban és szertelen elbizakodottságukban azt kiáltják felénk: ezek tele vannak musttal! Egyszerűen azt felelhetjük vissza Péter apostolial: „vegyétek füleitekbe az én igéimet, mert nem részegek ezek, mint ti állítjátok”, s utalhatunk arra, hogy valamint a nagy apostolnak a csoda hatalma által is támogatott fényes szónoklatára nem tért meg azonnal az egész nép, hanem csak „az napon mintegy három-ezer lélek”, — éppen úgy azon erkölcsi és történelmi igazságoknak, melyeket mi követünk és hirdetünk; azon igaz és nemes jogoknak, melyeket mi örököltünk, szereztünk és védünk, hatása talán lassu, de folytonos minden ellenáramlat dacára, s eljön az idő, midőn a nyelvi különbségek mellett is meg fogjuk igazán érteni és együttesen követni Krisztus tanítását és példáját az igaz szeretetben mindnyájan, kik a magyar hazának hű fiai akarunk lenni.

Adja Isten, hogy évről-évre pünkösdi ünnepén mindig fokozódó örömmel jelezhessük a jog és igazság erejének hatása alatt megterő és hozzánk csatlakozó rokonérműek nagy számát, kik ha más nyelven is, de szívvél, lélekkel ugyanazon hazafias érzelmeket vallják, mint mi.

Dr. Mihályi Viktor gör. kath. érsek, metropolita beiktatási ünnepélye.

Az új érsek május 25-én utazott át vármegyénk területén székhelyére. Magas egyházi állását megillető tisztelettel lett fogadva utjában; így Alvinczen, Gy.-

Fehérvárt, hol Novák Ferencz kir. tanácsos polgármester üdvözlé a város nevében, azon meggyőződésének adva kifejezést, hogy a főpap egyik kezében pásztorbottal, a másikban olajággal jött hívei közé, hol a valóságossággal a békesség és hazaszeretet gyümölcseit fogja plántálni és érlelni. Az érsek, természetesen magyarul, kijelenté, hogy egyházi téren mindent megtesz, amit állása kíván, de nem fogja szem elől téveszteni a hazaszeretet istápolását sem. Megköszönve a szíves fogadást, a város szegényei részére 100 frtot adott át a polgármesternek. Roska Viktória a román nők nevében csokrot adott át az érseknek, ki a vonat ablakából áldást osztogatott a népre.

Tövisen nagy közönség várta és lelkesen éljenzte az érseket. Szász József főszolgabíró üdvözlölte és Pap Stefan esperes. Ott volt a balászfalviak nagy küldöttsége, kikkel együtt utazott székhelyére, Balászfalvára.

A pályaudvaron először Simonffy Alajos főszolgabíró, azután Muntean György tanítóképezdei igazgató üdvözlölte. Az érsek először a főszolgabírónak magyarul, azután a rendezőségnek románul fejezte ki köszönetét. A vasúti állomástól a székesegyházig a tanítók által vezetett nép és tanuló ifjúság állott sorfalat; közülök sokan román színtü kokárdát, szalagot hordtak, ugy sok nő is hajukban, nyakukon, vagy derekukon. Szakadatlan „Setreaska” kiáltás között vonult be az érsek, az első diadalkapunál Balászfalva előjárója által üdvözölve. Elvégeztén hálaináját a székesegyházban, a rezidencia felé folytatta útját, mely előtt szintén diadalkapu volt felállítva, hol egy leány növendék nyújtott át rövid üdvözlés után szép virágcsokrot.

Este 60 terítékű vacsora volt, mely alatt mintegy 120 fáklyás adott szerenádot az érseknek, kit Deák Áron gimn. tanár és dr. Popu Sándor orvos üdvözöltek részben nacionális hangulatu beszéddel, mire az érsek egyházi és vallási jellegű beszédbe felelt. Az alkalmi énekdarabok eléneklése után a menet elvonult, többnyire a vendéglőkbe, utközben a „Destéptate” és Luca-ciu-fele dalt zengedezve. Különösen a gimnáziumi ifjúság volt lelkes hangulatban. Hogy ez kissé több volt, mint az új érsek megérkezése feletti öröm kifejezése, azon senki sem csodálkozik, aki tudja, hogy megelőző nap estején dr. Smigelczki Viktor theol. tanár, több balászfalvi tanár és pap vezetése alatt, számosan kimentek a „Campu libertate”-ra s ott, a „Destéptate”-t énekelve, szetreáskáztak Romániára, a székesegyház előtt pedig a sokaság Nisztor lelkész buzdítására szintén Romániát éltette.

Vasárnap már kora hajnalban megszólaltak éppen az érseki palota előtt felállított taraczkok, majd jött zengő muzsikával a megyesi zenekar, s megszólaltak a harangok, jelezve az érseki beiktatás ünnepélyének közeledtét. Nyolcz óra előtt a papság hosszú sorban, énekelve vonult fel az érsekhez, ki Pável beiktató nagyváradi püspökkel, a diszmagyar öltözetű Szathmáry György kultuszminiszteri tanácsossal, ki dr. Wlassics Gyula miniszter képviselte, és Zeyk Dániel főispánnal. A tüzoltók és nagy néptömeg sorfala között vonult a zsufolásig megtelt székesegyházba. Ott kijelenté, hogy ő Felsege őt érsekké nevezte ki s érseki felavatását kívánja. Mire Moldován János kanonok, eddigi érseki helynök, átadta a templom kulcsait. Az érseki pompás egyházi öltözet felöltése után felolvasták a királyi ki nevezést magyarul és román fordításban, majd a pápai brévet és több okiratot, mi elég hosszadalmas szertartás volt. Ezután Pável püspök az eléje térdelt érsek vállaira tette a fehér bárány-gyapjuból szőtt, fekete keresztelkek díszített érseki palliumot s mint felavatott érseket üdvözlé a főpapot a közönség sűrűn ismétlődő szetreáskái között. Mihályi a koronás süveggel, érseki pásztorbottal kezében, felállott a templom közepére helyezett vörös emelvényre s beszédében elmondta egyházi programját. Érdekes volt ezután látni, amint a kanonokok s a papság hosszú sora az érsekhez járult, letérdelt és kezet csókol, bemutatva ez által hódolatát; az érsek valamennyit megáldotta és megölelte, azután a papsághoz és a közönséghez tartott szónoklatot. A fényes nagymise 11 óra tájban kezdődött s rég elharangozták a delet, mire véget ért. A mise alatt Muresán

karnagy vezetése alatt hatalmas vegyes dalkar énekel, mely többször elragadta a közönséget. A mise után sűrű éljenzéssel kísérvé vonult az érsek diszmenetével a rezidenciába.

Üdvözlések.

Rövid pihenés után az érsek a küldöttségeket fogadta. Az üdvözlő tisztelgések sorát Szathmáry György miniszteri tanácsos nyitotta meg, ki Wlassics miniszter megbízásából üdvözlé az érseket, ki válaszában készségeit jelenté ki, hogy az állam és a főgyházmegye közti jó viszonyt ápolja, tekintettel azonban a netalán felmerülhető akadályokra és a kezdet nehézségeire, elnézésre számít. Különben hálásan köszöné meg a miniszter figyelmét. Vármegyénk küldöttségét Zeyk Dániel főispán vezeté, s az érseket a következő beszéddel üdvözlé:

„Nagyméltóságú Érsek Ur! Kegyelmes Uram!

Alsófehér vármegye közigazgatási tisztikarának és a vármegyei közigazgatási bizottságban képviselt állami hatóságok nevében van szerencsém Nagyméltóságodat azon magas egyházi állásban, melyre ő cs. és kir. Felsegének, legkegyelmesebb urunk királyunknak kegye és bizalma emelni kegyeskedett, tiszteletteljesen üdvözölni!

Bizalommal és lojális hódolattal szokott Alsófehér vármegye közönsége minden legfelsőbb intézkedést fogadni, tudatában annak, hogy ő felsége atyai szívvel, gondos előrelátással, szigorú kritikával jár el kiválasztásában azoknak, kiket nagy és fényes állásukon nagy feladatok megoldására hív el.

Kétszeres örömmel fogadtuk Nagyméltóságod érseki kinevezését, kinek apostoli tevékenységét, a trón iránti rendíthetlen hűségét, a haza iránti szeretetét eddigi ténykedései fényesen igazolják; őszinte tisztelettel üdvözöljük Nagyméltóságodat érseki széknél és kérjük, szíveskedjék hatóságaink iránt azon bizalommal viseltetni, amilyen igaz, odaadó tisztelettel fogják azok Nagyméltóságodat apostoli és hazafias törekvéseiben támogatni. Éljen!”

Az érsek melegen köszönte meg a figyelmet, s a tisztelgők mindenikét kézszeritással tüntette ki.

A bankett.

Két óra után kezdődött az ebéd. A rendkívül sok vendégnek négy helyen is kellett teríteni. A főasztalnál az első köszöntőt az érsek mondta, poharát emelve ő Felsegére és a pápára. Utána Moldován kanonok emelkedett fel, üdvözölve az érseket és éltetve a miniszteriumot. Pável püspöknek az érsekre mondott köszöntése után az első pohárköszöntőt magyarul Szathmáry György mondá; így szolt: „Engedje meg Nagyméltóságod, hogy a mai fontos, nevezetes ünnepély alkalmából, a vallás- és közokt. kir. miniszter képviselében és megbízásából, e helyen is tiszteletteljesen üdvözöljem Exczellenziádat, kire most egy egész ország szemei tekintenek, s egyuttal miniszterem legjobb és legőszintébb szerencse-kívánatait tolmácsoljam. Az isteni gondviselés rendelkezése folytán apostoli királyunk ő felsége, Nagyméltóságodat egy, bár felelősségterhes és nehéz, de szép, magasztos, messze kiható egyházfejedelmi pozícióra helyezni kegyeskedett, melyen Exczellenziád ugy dignitása és állásának nagy erkölcsi sulya, mint kiváló egyéni tulajdonainál fogva hivatva van arra, hogy a trónnak, hazának és egyháznak, mely három tényező azonban nemcsak hogy nem ellentétes, sőt érdekeik teljes összhangban érvényesíthetők, — maradandó becsü szolgálatakat tegyen. Mert tartozhatunk bár más-más nyelvszaládkhoz, más-más hitfelekezethez, s e körülmények pillanatán félreértéseket kelthetnek, ideig-óráig tán elválasztanak minket egymástól, de amiben mégis állandóan összeforrunk és összeolvadunk kell, az a trón és haza iránti rendeletlen ragaszkodás, a soha meg nem ingatható hazaszeretet.

Árassza a Mindenható bőséges áldását Exczellenziádra, hogy hiveit testvéri egyetértés, az együvéartozás és hazaszeretet szellemében vezetve, főgyházmegyéjét dicsőségesen, legszebb sikerektől kísérvé, sokáig kormányozza.” Éljenzés követé a hatásos köszöntőt.

Szép, lelkes beszédet mondott dr. Tódor József kanonok, országgyűlési képviselő az érsekre, majd az érsek — kijelentvén, hogy Alsófehérmegye polgárává lett — a vármegyét köszönté, mire Zeyk főispán válaszlólt. A bankett 5 óra után végződött s a vendégek a forró levegőjü teremből a kertbe siettek, hol a hűs lombok alatt itták meg a fekete kávé.

A koncert.

Habár a hangverseny kezdetétől este 1/29 óra volt megállapítva, már 7 óra után sűrűn tolongott a közönség a gör. kath. gimnázium torna-terme előtt, hol az lefolyandó volt. Minthogy azonban éppen e teremben pár órával előbb még 500 vendég lakmározott: míg a bankett maradványai eltakarítottak, 8 óra lett. Midőn az ajtók megnyitáltak, mint az áradat ömlött a közönség a terembe, rövid idő alatt annyira betöltvén minden helyet, hogy a 8 óra után érkező hölgyek már alig tudtak helyeikre elvergődni. 1/29 órára a díszített terem, mely majdnem kétszer oly nagy, mint az enyedi, zsúfolásig megtelt a legelegánsabb öltözékű hölgyekkel, frakkos, klakkos férfiakkal s mintegy 20—25 román nemzeti ruhás fiatal leány és menyecskevel. Pont 9 óra-
kor érkezett meg az ujonnan beiktatott érsek, rokoni kíséretében, kiket szünni nem akaró Sztreászke kiáltások között vezetett a rendezőség a részükre fentartott támlásszékekhez.

Megkezdődött ezután a hangverseny, melynek minden egyes pontja perczekig tartó taps, Sztreászke és „cum o fast“-ban részesült. Múltán is, mert a mintegy 40 főből álló vegyes dalkar énekei, továbbá a szavalat, solo-k és zongora-játék mind oly precízitással voltak előadva, hogy a legkényesebb ízlést is kielégíthették. Különösen kitűnt a szereplők közül Karsai Gáborné, iskolázott gyönyörű hangjával és Brendusián Melánia, szabatos, gyakorított zongora-játékával.

A hangversenyt tánc követte, melyben természetesen legnagyobb élvezetet nyújtották a román nemzeti táncok.

Maros-Ujvár, 1895. május 28.

— Szathmáry György látogatása. —

Kellemes meglepetésben részesült tegnap kis bányavárosunk, melynek természetadta előnyeit az emberi tudás emeli, fejleszti. Aki csak 20 évvel ezelőtt látta községünket, valóban meglepetve nézheti az előnyös változást; aki azonban alaposabban megismerkedik helyzetünkkel, az rögtön tisztában lehet azzal, hogy itt sokkal többre van szükség s ami fő: tevékeny buzgalommal és erős akarattal mindazt el is lehetne érni.

A kellemes meglepetés Szathmáry György vallás-és közoktatásügyi miniszteri tanácsos urnak, a miniszteriumban az oly nagy hivatású népoktatásügyi osztály nagyeremű vezetőjének látogatása volt, ki a balázsfalvi érseki beiktatás fényes ünnepélye után, nem törődve fáradsággal, dr. Havas Gyula kir. tanfelügyelő, Török Bertalan m. főjegyző, Reinbold Olivér kir. pénzügyigazgató, Tóth Miklós m. árvaszéki elnök és Kovács Gyula n.-enyedi érdekes polgármester urak kíséretében eljött, hogy személyesen lássa tanügyi viszonyainkat, és iskolaépületünket, mely immár csakugyan elégtelen az 500-at meghaladó tanköteleseink befogadására. Ikrich Arnold főszolgabíró, Chirilla szolgabíró és Pásztor közs. előjáró várták kedves vendégünket, kit egyenesen az iskolához vezettek, hol a gondnokság élén Blaska Ubáld bánya-tanácsos urral a lelkészek és tanítók, tanítónők fogadták. Nevükben Jovian Antal igazgató üdvözölte meleg szavakkal. A bemutatás után az egyes osztályokat vizsgálta meg a kitűnő tanférfi s megelégedéssel szemlélhette lelkes tanítókarunk eredményes fáradozását. A bányatanácsos urnál lett látogatás után a nagyszűrű sóbányába ereszkedtek le a vendégeink, kiket méltán meglephetett a villamos fényvel világított kolosszális bánya, s még inkább az a figyelem, hogy a valóban jeles bánya-zenekar a hatalmas Rákóczi-indulóval üdvözölte s azután szebbnél szebb dalaival költötte fel az óriási boltívekről visszhangzott echót.

A sós gyógyfürdőben felfrissülve, a miniszteri tanácsos ur tiszteletére rendezett bankettre vonult az újabb vendégekkel megszapordított társaság. Igazi jó kedv, emelkedett hangulat uralkodott, magyaros szívesseggel párosulva, az ebéd alatt, melyet a bányászzenekar kiváló szépen előadott dalai, de kivált a tőzstok élénkítettek. Az első köszöntőt t. Jancsó Lajos ref. lelkész, a másodikat Török főjegyző mondotta vendégünknek, ki válaszában — Pauler Gyulára hivatkozva — elmondotta, hogy honfoglaló őseink csak mintegy 100,000-en lehettek, s mégis, oly sok csapás után, a kultura segítségével párosult őserőjük kifejtésével, megtartották e hazát, s az iskola gondnokságára és tanítói karára emelte poharát. Másik felköszöntőjében hivatkozott azon nagy szolgálatokra, melyeket hazai iparunk föllendítése érdekében a külföld szakemberei

tettek, kik azután a magyar nemzet tagjaivá válván, a leghazafiasabb családoknak alapítói lettek; e szempontból eltette Felix igazgatót és társait, kik a millióra kerülő szódagyárat építik és rendezik be.

A bankett után az iskolai növendékek szép sorban felvonulva üdvözölték a miniszteri tanácsos urat s emlékül egy gyönyörű bukéttaal lepték meg; a váratlan meglepetés igen jól esett kedves vendégünknek, ki a nagyszerű szódagyár épülfelében levő telepét megtekintve, megköszönte a szíves vendéglátást és örömet fejezve ki a haladás és fejlődés oly szép tanúsága fellett, elbucszott s vendégeivel együtt Nagy-Enyedre utazott.

—n.

Fővárosi levél.

Budapest, 1895. május hó 28.

Véget ért a válság; kezdődik a politikai szünidő. A képviselőház kapui bezárulnak s „a portás és portásné nagyokat alhatnak.“ A hónapok elszélednek az ország minden taja felé s olyan hatalmas szelcsend áll be, hogy a fővárosi embernek már előre is borsózik tőle a háta.

Kezdődik az „uborka-szezon“. Most még van némi változatosságokban részünk, de hát nem tart ez sokáig. Nyáron kifogyunk mindenből, mert a nagy urak nincsenek itthon, mi szegény emberek pedig legfőleg olyan változatosságot engedünk meg magunknak néha, hogy a kabai asszonyt kezdjük czitálni.

Talpra-esett legény ez a Szeless Adorján. Még messze a távolban is beszéltet magáról s az egész világsajtó foglalkozik vele. Tisza Kálmánnak 15 év kellett, hogy népszerűvé váljék, neki pedig csak egy marék dinamit. A francia igazságügyminiszter előzékeny-sége folytán ismét élvezi az arany szabadságot. Dicséretessék érte Pázmány Dénes!

A kormány szerencsésen kigázolt a válságból, de most a „szegény“ kőbányái disznókereskedők között üttött ki a válság. Ennek a zsiros válságnak csak disznók esnek áldozatul, de azért a disznókereskedők már kétségbeesetten mondogatják egymásnak: „Herr von Löwe, meg vagyok löve!“

Nem is csoda, mikor e válságos napokban a földmívelésügyi miniszter ezt a nótát füttyörszi nekik:

„Tilos, tilos, tilos,
Háromszor is tilos
Most a sertéskivétel!“

Hát vajjon az az Andris bácsi — aki Jászay Mari koszoruját elkobozta, melyet a jeles művész nő Martinovics és társai vesztőhelyére letett — nem-e járult hozzá az „uborka-szezon“ kiakolbóltatásához? De nagyon ám! Mikor a rend éber öre megpillantotta Jászay Marit, oda lépett hozzá:

— Mit keres itt nagysádkám?
— Koszoruzni jöttem ide.

— Sajnálom, nagysádkám, de itt nem lehet, hanem ahun ni, ott Budavárában a Hentzi-szoborra lehetni: különben irgalmatlanul elkobozom a koszorut, mert rőndnek muszáj lenni!

Mondom, ilyen apró változatosságokban elég részünk lesz még az „uborka-szezon“ közepe táján is; de hát ez nem elégti ki a fővárosi embernek a politikai izgalmakhoz trainirozott idegeit.

A politikai szelcsend jelei már mutatkoznak. Gróf Károlyi Gábor, a híres közbekialtó, szorgalmasan kijárogat a városligeti „wurstlpraterbe“ a panorámák és ringelpilek közé. A napokban betévedtem a sörcsarnokba, hát — oh szent egék! — kit látok ott, mint az anynyiszor rendreutasított Gáborkát? Ugy látszik, „Stamm-gasztili“ lehet itt, mert a gyufa-áruló fiúcskák kalapleemelve köszöntik a nemes szívű grótot, aki sóskifliket et dobálgat nekik.

A nemes gróf mosolyogva nézte, mint kapkodják az apró fiúcskák a sóskifliket. Tetszetett neki ez a mulatság. Engem rendkívül érdekelt ez a dolog s oda tettem asztalomhoz egy ilyen apró suhanczot:

— Tudod-e öcsém, ki az az ur?

A kis suhancz egész megsértődve felelt:

— Hogyne tudnám!... a Breslmayer bácsi, az a nagy pékmester.

Azért ajánlom, hogy politikai férfit ne járjon ki a „wurstliba“ sörözni.

Buzogány.

Színészet.

Ez volt az utolsó hét, amelyről be kell számolnom, és mondhatom, nagy örömmel teszem. Ismert primadonna-válságunk alatt Deák Péter igazgató nagyot gondolt, felfutott Pestre és hozott magával egy csinos, eleven, fürge teremést, aki nótáival, temperamentumával egy csapással meghódította a közönség szívét. Nemes Gizella k. a, aki a népszínháznak is volt már tagja, igen ügyes színésznő; nincs fenomenális hangja, de van kitűnő iskolája, tud hangjával bánni s azért minden dala belopózik szívünkbe és önkénytelenül magával ragad. Szombaton május 25-én volt első fellépte a „Nebántsvirág“ című szerepében. A közönség egy

csinos csokorral lepte meg és első megjelenése alkalmával lelkes tapsba tört ki. Nagyon sok dalát meg kellett ujrán. Kitűnőek voltak még: Deák Péter (Celestin), Havasi Szidi (fejedelem asszony), Lorándi (Champlatró), Balogh.

Vasárnap 26-án ismét két előadás volt. Delután „Hófehérke“ gyermekek számára, amelyben a címszerepet a kis Mikei Rózsika játszta sok ügyességgel; este Nemes Gizella második felléptével „Csillaghullás“ adatott. A szép számú közönség úgy a vendéget, mint az egyes szereplőket több alkalommal lelkesen kihívta. Nemes Gizella, mint Erzs, kedvesen játszott és még kedvesebben csicseregte el dalát; egy nehányat meg is kellett ismételnie. Sok ügyességet tanusított Zoltán Ilonka új szerepkörében (Mária), aki úgy szólva egyszerre cseppent bele az énekesnői és drámai színésznő nehéz szerepkörébe, és ha nem is nyújt fényes alakításokat, de elfogadhatóvá teszi játékát és ez — ifjú korát tekintve — már nagy érdem. Jók voltak még Havasi Szidi, Kompolthy (Alkony József), aki sok melegséggel játszta nehéz szerepét, Árkosi (Csók Ferke), meg Balogh (tündér). Hétfőn a vendég harmadik felléptével „Madarász“ operettet láttuk nagyon jó előadásban, azonban kevés közönség előtt, minek okát abban látom, hogy az operette már nagyon ismeretes, meg aztán közönségünk kezd kimerülni. A szereplők egytől egyig jól játszottak. Kedden másodszor adták „A bánya mestere“ operettet. Az egész munkán meglátszik, hogy megrendelésre lett megírva; a meséje silány, zenéjében pedig semmi megkapó nincs. „Oh ne duzzogj“ kezdetű dal ugyan elég szép, de idegen tulajdon. Deákné valóságos remekelt, az egész személyzet — különösen Lorándi, Árkosi és Balogh — hozzá járult az est sikeréhez. A zenekíséretet műkedvelői zenekar és zongora teljesítette Donáth Lajos karnagy iránti szívesseggel, amennyiben az ő jutalomjátéka volt. A tűzoltó-zenekar a színpadon vett részt és indulójukat meg kellett ismételnök. Az előadást telt ház nézte végig és kihívásokban sem fukarkodott. Szerdán a „Szókimondó asszony“ operettet adták nagy közönség előtt. A darabot oly jó hírnév előzte már meg, hogy mindenki feszült kíváncsisággal várta az előadást. Havasi Szidi, aki színpadon rögtönözve ugrott be és vállalta el a címszerepet, jól megállotta a helyét. Némely jelenetében talán túlnyeres volt, de azért kitűnően játszott, amiért teljes elismerést érdemel. A közönség több ízben élénken tapsolt egyes játékaik. Kompolthy, mint mindig, ügyesen alakított, nem különben Balogh, ki Foucho szerepét igen ügyesen játszta, Árkosi, Szepesi és még többen. Csütörtökön május 30-án két darabot láttunk: Borsay „Szoknyás hősök“ operettjét és Deák Péter valóban remek előadásában „A miniszter előszobájában“ című kis dramolettet. Az operettet az alkalommal is műkedvelői zenekar és zongora kísérte. Deákné, Zoltán Ilonka és Lorándi nagyon szép énekeltek el egyes számaikat. Balogh, mint főszereplő, akinek egyuttal jutalomjátéka is volt, bő alkalmat talált a mókázásra, aminek talán túlságosan is megfelelt. Látzott, hogy először játszották, mert az egészen egy kis vonatottság volt észlelhető. Közönség elég szép számmal volt.

Pénteken zsufolt ház előtt bucsu-előadásul és Deákné Vlád Gizella jutalomjátékul Offenbach hírneves fantasztikus operáját, „Hoffmann meséi“-t adták. Mondhatom, hogy az előadás kellemes meglepetésben részesített. Az egész mű, de különösen a bevezető első felvonás, oly nehéz, hogy kevés ily fajta opera létezik, amely megközelítő nehézségeket tudna felmutatni. És ime, az eredmény meglepő és teljesen kielégítő. Lorándi mint Hoffmann valóban kitűnően megállotta helyét és az intonálásban remekelt. Dalait szépen, finom ízléssel énekelte és elegánsan játszott, nehéz szerepét szépen oldotta meg. A második felvonásban a koloratur részekben érezhető volt egy kis ingadozás, de a 3-ik felvonásban gyönyörűen alakított és énekel. Jó alakítást nyújtottak Balogh (Lindorf) hármas szerepében és Árkosi (Spalanzani); mindketten énekes szerepeiket szépen töltötték be. A 3-ik felvonás nagy terczetjében Hoffmannal remekeltek. A kar, kisebb ingadozásokat leszámítva, jó volt. Az est sikerében nagy része van Donáth Lajos karnagynak, ki nagy lelkiismeretességgel tanította be a dalművet, ezzel is tisztult ízlésének, folyton fejlődő tudásának adván tanubizonyosságát. És ezzel színi évadunk véget ért, amelylyel úgy a direktor, mint a közönség meglehetnek elégedve.

VEGYES HIREK.

— Lapunk tisztelt olvasóközönségének boldog ünnepelést kívánunk.

— Szathmáry György miniszteri tanácsos, kinek látogatása városunkban kedves benyomást okozott, május hó 27-én utazott el, azon reményt hagyva fenn, hogy a leányiskola épületének felavatása s talán egy felsőbb leányiskola megnyitásának ünnepére ismét körünkben tiszteletjük.

— A kultuszminiszter köszönő iratot intézte N.-Enyed város közönségéhez a leányiskola felépítése alkalmából, mely következőleg hangzik: Alsófehérmegye kir. tanfelügyelőjének jelentéséből örömmel értesültem, hogy a közönség a községi elemi és állami polgári leányiskola számára, azoknak az eddigigé célszerűbb elhelyezése céljából, tetemes költséggel díszes épületet emelni sziveskedett. Nagy örömmre szolgál, midőn a közönségnek — és az építkezés körül szerzett érdemeiért különösen Kovács Gyula városi polgármester urnak — a népoktatás érdekében tanusított ezen nagylelkű hazafias áldozatkészségéért és buzgóságáért őszinte

elismerésem és köszönetemet nyilvánítom. Budapesten, 1895. évi május hó 20-án. A miniszter helyett: Zsilinszky s. k. államtitkár.

— **Előléptetés.** Szathmáry Mózes, a nagyenyedi m. kir. orsz. fegyintézet derék őrpáncsnoka, a XI. rangfokozatba léptetett elő tisztí minőségben, mit nehéz hivatásában kiváló szolgálataival, igazságos és humánus bánásmódjával valóban kiérdemelt.

— **Ney hangversenye.** Amint illetékes helyről értesülünk, újból érdekes zenei élvezetben fog részvételni közönségünk. Ney Dávid, a budapesti operaház előkelő művésze, Funták Ágnes kitűnő fővárosi hangverseny-énekesnő, Liedl Ferencz hegedűs és Vincze Zsigmond ismert zongorista még e hó folyamán hangversenyt fognak adni, amelynek műsorát a következő számunkban már ismertetni fogjuk. Addig is elárulhatjuk, hogy remek műsort állítottak össze művészeink. Felhívjuk már jó előre az érdeklődő közönség figyelmét.

— **A dévai állami főreáliskola tanulói N.-Enyeden.** A dévai m. kir. állami főreáliskola tanárai (többen családostól) és tanulói, mintegy 110-en, kisebb isk. kirándulást rendeztek a marosújvári sóbánya megtekintésére. Utba ejtették városunkat is, hova máj. 31-én, pénteken reggel érkeztek. Itt megnézegettek a látnivalókat, a főiskolát, a várost s aztán tovább indultak külön vonaton M.-Ujvárra.

— **Pünkösdi szünet a Bethlen-főiskolában.** Főiskolánkban a pünkösdi szünet máj. 29-től június 9-ig tart. A vakáció alatt a főiskola tanárai közül nyolczan 38-40 tanulóval a nagyváradi tornaversenyre s az azzal kapcsolatos isk. kirándulásban fognak részt venni.

— **Tornaverseny.** A nagyváradi tornaversenyre menő főiskolai tanulók összegyűlése máj. 2-án délután 3 órakor lesz, melyen vendégeket szívesen látnak. A verseny egyidejűleg tanulmánytúl van egybekötve, melynek programja a következő: Jun. 3-án reggel 4 órakor indulnak: 40 gimn. tanuló, továbbá Váro Ferencz igazgató, Szilágyi Gyula, Fogarasi Albert, Fogarasi Béla, Bodrogi János, Zayzon Ferencz, Hegedűs Zsigmond és Lázár Imre tanárok, utóbbi mint vezető tornatanár. Jun. 4-én a verseny N.-Váradon; itt a bemutató szabad gyakorlatban a tanulók részt vesznek mind, valamint a katonai és rendőrgyakorlaton is. A buzogány-gyakorlatban 24-en, a futásversenyben 9-en, a távolugrásban 4-en, a nyújtón és korlátlan (iskolai tornázásban) 10-10-en, egyéni versenyben 5-5-ön, súlyemelésben (egyéni) 3-an, kötélhúzásban 10-en, végül pedig a nyolczas kótyát mutatják be. N.-Váradról jun. 5-én délután indulnak Karczagra, innen rövid pihenő után Kun-Madarásra, hol este tanulóink tisztelőre fényes táncmulatságot rendeznek. Innen 7-én reggel a híres Hortobágyon keresztül gyakorlat a hortobágyi csárdáig, majd vonattal Debreczenbe. Debreczenből jun. 9-én estére haza. A tanulók szíves fogadtatása mindenfelől biztosítva van. Géresi Kálmán debreczeni tanár, ki az idén kétszer volt érettségi kormánybiztos iskolánknál, egész a Hortobágyra megy kirándulónk elé; dr. Öreg János tanár idei érettségi kormányképviselőnk pedig Debreczenben fogja szíves jóindulatában részesíteni tanulóinkat. A versenyzők közt vannak a kolozsvári nyertesek (Hoffmann, Kocz, Derzsi László stb.) is, kik bizonyára most sem maradnak versenytársaik mögött. Kívánjuk, hogy a tornaversenyvel egybekötött tanulmányi kirándulás jó sikerrel és szép eredménnyel végződjék! (Kp.)

— **Az alsó-fehérmegyei orvos-gyógyseksz-egyletnek** Nagy-Enyeden, lakásomon, június hó 10-én tartandó szakülésére az egylet tagjait tisztelettel egybehívom. Dr. Magyar Károly, elnök.

— **Tanár-értekezlet Szászvárosban.** Az erdélyi részi ev. ref. kollégiumok tanárai által minden évben tartatni szokott értekezlet az idén Szászvárosban volt május hó 29. és 30-án. Főgimnáziumunk tanárai majdnem valamennyien részt vettek az értekezleten.

— **A marosújvári állami elemi iskola tanítótestülete** folyó évi június hó 4-én tavaszi mulatsággal egybekötött iskolai zászló-felszentelési ünnepélyt rendez. A zászló-szentelési ünnepély délelőtt 10 órakor a fú-iskola udvarán, a tavaszi mulatság pedig délután 2 órakor kezdődőleg a „Liget“-ben lesz megtartva. Kedvezőtlen idő esetén mindkét ünnepély a következő vasárnapra lesz halasztva. A zászló-szentelési ünnepély sorrendje: 1. Nyitány. Előadja a helybeli bányász-zenekar. 2. Himnusz. Énekli a fú-iskola énekkara. 3. Alkalmi beszéd. 4. A zászló-szentelési szertartás. 5. Ének. Előadja a „Polgári Dalegylet“. 6. Zászló-szegek beverése. 7. „Tied vagyok, tied, hazám.“ Énekli a leányiskola énekkara. 8. Induló. Előadja a helybeli bányász-zenekar. Délután 2 órakor ünnepélyes levonulás a tavaszi mulatságra a „Liget“ parkjába.

— **Alvinczi hírek.** Az ev. ref. egyházközségben áldozócsütörtökön ment végbe a felszolgált növények konfirmációi ünnepélye. A templomot szép

számu közönség töltötte meg. Az egyházi szertartást Benedek Károly ref. lelkész végezte. Közreműködött az ünnepélyen az alvinczi dalegylet, néhány egyházi éneket szépen, szabatosan előadva. — Műkedvelői előadást rendez június 3-án az ev. ref. templom javára a polgári körből alakult műkedvelő-társaság, tánczszal összekötte. Színpa kerül a „A vereshaju.“ A próbából ítélve, az előadás kitűnően fog sikerülni. — A kolumbácsi legyek nagy károkat okoztak. Öregek sem emlékeznek arra, hogy Alvinczen pusztítottak volna, ezért lephettek meg ily szomorú pusztítással a gazdaközönséget. A tavaszi gazdálkodás már egy hete szünetel miattuk. Elpusztított 34 nagy állatot, nagyrészen igás ökrök és bival. Még sok a beteg állat.

— **A kolozsvári kereskedelmi és iparkamara** felhívja az érdekelteket iparosok figyelmét a deési kir. törvényszék által kibocsátott pályázati hirdetményre, melyben az ottani törvényszék és járásbírótság hivatali helyiségeinek felszerelési szükségleteit közli. Szükségeik: íróasztalok, írat- és könyvszekrények, állványok, butor-garnitúra, függönyök, szőnyegek, diván, falirák, ésegettyük, lámpák, törülközőkendők, kályhák, irodapapír, papírlemez, kösen- és fatartó-ládák, hajlított fából székek, fogasok stb. és különféle asztalos- és kárpitos munka javítások. Bónatpénz 5%. Az ajánlatok f. évi június hó 6-ig adandók be a deési kir. törvényszékhez. Bővebb felvilágosítást szerezhetni a deési kir. törvényszéknél és a kolozsvári kereskedelmi és iparkamara irodájában.

— **Hírek a millenniumi kiállításról.** Hány látogatót várnak az ezredéves kiállításra? A pénzügyminiszter előre vetett számítása szerint a jövő évi kiállításra négy millió látogatóra lehet számítani. A képviselőházi pénzügyi bizottság ezt a számítást teljesen reálisnak és elfogadhatónak találta. — *A debreczeni csárda az ezredéves országos kiállításra* egyike lesz a legnagyobb-baknak és legeredettebbeknek. Építésébe már belefogtak s úgy külsőleg mint belsőleg igazi magyar csárdára fog emlékeztetni. A kiszolgáló személyzet parasztruhába lesz öltöztetve. — *A millenniumi és a vidéki sajtó.* A budapesti városfligetben legközelebb belefognak a „Közművelődési pavillon“ építésébe. Itt lesznek bemutatva a kiállításra az összes hazai jelebb irodalmi termékek. Lesz egy-egy külön terem is a hazai sajtó számára, hol az összes magyarországi lapok díjtalanul fognak a közönség rendelkezésére állani. E terem mellett lesz egy külön társalgószoba is a hazai sajtó képviselői számára; továbbá lesz külön dolgozó-szoba, telefon, távirati iroda stb. Ez mindenesetre elismerésre méltó intézkedés, de most már arra volnánk kíváncsiak, hogy a kiállítás tartama alatt szándékozik-e a keresk. miniszter szabad-jegyet engedélyezni a sajtó képviselői számára? — *Az ezredéves kiállításra az összes iskolákat* berendezik vaságyakkal, hol 35 kr-ért egy éjszakán meg lehet majd hálalni.

Szerkesztőség:

Dr. MAGYARI KÁROLY. TÖRÖK BERTALAN.

Kiadó: CIRNER J. JÓZSEF.

Nyomatott ifj. Cirner József könyvnyomdájában Nagy-Enyeden.

Henneberg-selyem

esakis akkor valódi, ha közvetlen gyárból rendelik — fekete, fehér és színeseket 35 krtól 14 frt 65 krig méterenkint — sima, esikos, kockázott mintázottakat, damasztot stb. (mintegy 240 különböző minőség és 2000 mintázatban) stb. postabér- és vámmentesen a hához szállítva és mintákat posta fordultával küld: Henneberg G. (es. k. udvariszállító) selyemgyára Zürichben. Svájcba ezüztett levelekre 10 kros és levelezőlapokra 5 kros bélyeg ragasztandó. Magyar nyelven irt megrendelések pontosan elintéztetnek.

A brassói portland-cement-gyár

ajánlja legkitűnőbb

PORTLAND-CZEMENTJÉT

felelősség mellett folyton egyenlő és teljesen megbízható minőségben, bármely vasuti állomáshoz szállítva, a legolcsóbb árban.

Nagy-Enyeden kapható: Winkler János urnál, ahol

Roman-cement

mindig legjobb minőségben található.

11-24

Főnyeremény esetleg 500,000 márka.

Szerencse-jelentés!

A nyereményekért az állam kezekszik.

Meghívás a Hamburg állam által biztosított nagy pénzsorsolás nyeremény-esélyeire való részvétellel, melyben

11 millió 348,795 márkát mulhatlanul nyerni kell.

Ez előnyös pénz-sorsolás nyereményei, melyben tervszerűen csak 115,000 sorsjegy foglaltatik, a következők:

A legnagyobb nyeremény esetleg 500,000 márka.

Főnyer.	300,000 márka	56 nyer.	5000 m.
1 nyer.	200,000 "	106 "	3000 "
1 "	100,000 "	231 "	2000 "
2 "	75,000 "	812 "	1000 "
1 "	70,000 "	1415 "	400 "
1 "	65,000 "	20 "	300 "
1 "	60,000 "	132 "	200 és 150 "
1 "	55,000 "	39755 "	155 "
2 "	50,000 "	8290 "	134, 100, 98 "
1 "	40,000 "	6848 "	69, 42 és 20 "
3 "	20,000 "		
21 "	10,000 "		
összesen: 57,700 nyeremény,			

mely rövid néhány hónap alatt, 7 osztályban biztosan eldől.

Az első osztályú nyeremény 50,000 márka, mely a második osztályban 55,000 márka, a harmadikban 60,000, a negyedikben 65,000, az ötödikben 70,000, a hatodikban 75,000, a hetedikben 200,000 márkára növekszik és így a 300,000 márkás főnyereménnyel 500,000 márka lehet.

Ezen első nyeremény sorsolásra, mely hivatalosan 1895. június 13-ra van megállapítva:

egy egész eredeti sorsjegy ára csak 3 frt 50 kr. egy fél " " " " " 1 " 75 " egy negyed " " " " " " 90 "

A megtörtént húzás után minden résztvevőnek felszólítás nélkül nyomban megküldöm a hivata os sorsolási jegyzéket. Sorsolási tervet az államozimarral ellátva, melyből a betétek és a nyereményelosztások mind a hét osztályra megtudhatók, előre küldök díjtalanul.

A nyereménypénzek kifizetése és szétküldése közvetlenül tőlem történik az érdekeltekhez, pontosan és szigorú titoktartás mellett.

➤ Megrendelések postautalvánnyal vagy levélben kéretnek. ➤

Megbízásokkal a küszöbön álló pénz-sorsolásra tehát azonnal, de legkésőbb folyó évi június hó 13-ig ki-kí bizalommal forduljon HECKSCHER JÓZSEF bank- és pénzváltó üzletéhez Hamburgban.

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására hozni, hogy

Hofherr és Schrantz

jó hirnevű gazdasági gépgyár és vasöntöde képviselőségét átvettem.

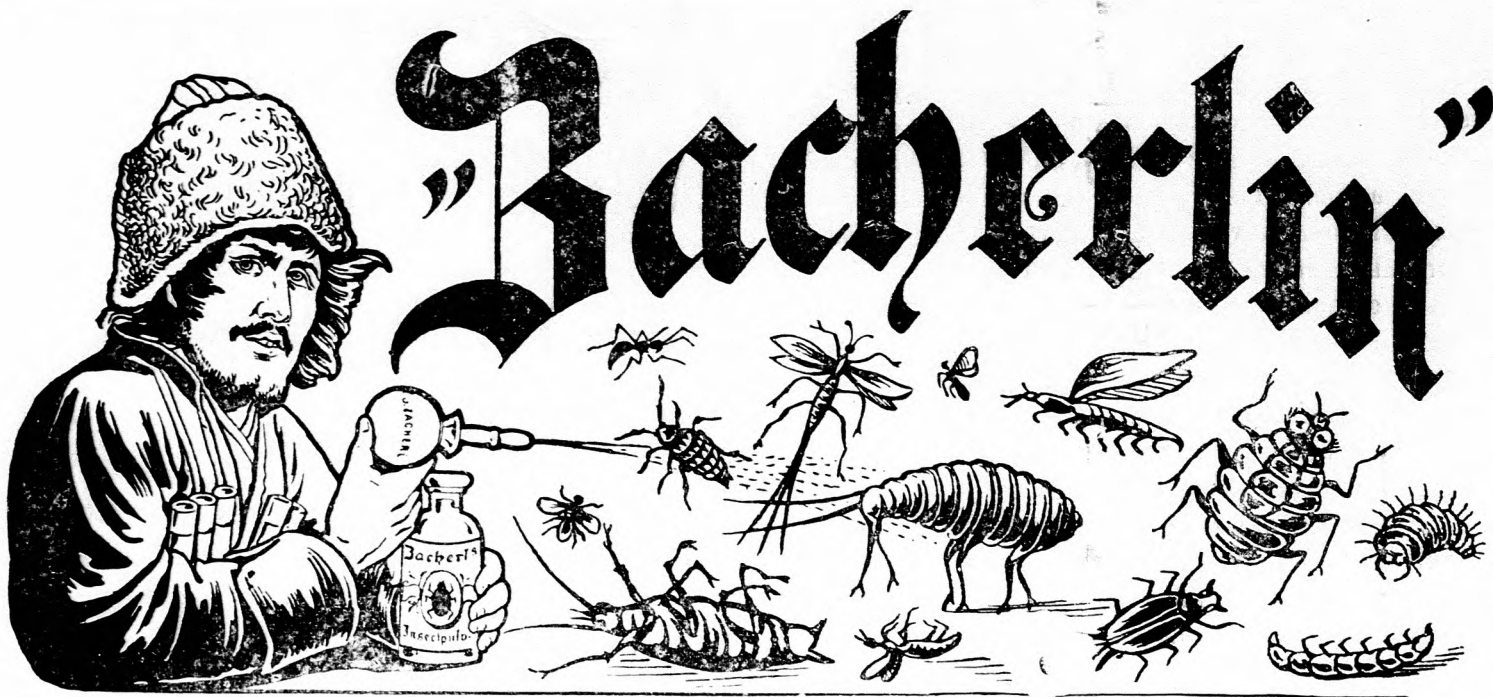
Alázattal kérem tehát a t. gazdaközönséget bármimemű gépszükségeit általam fedeztetni, annál is inkább, mert az általam megrendelt gépek szállítása vagy első évi működésük alkalmával esetleg előforduló töréseikért felelősséget vállalok és a netalán szükséges szereléseket és munkába beállítását díjmentesen eszközölöm.

Ajánlom továbbá gépjavitó műhelyemet, melyben bármimemű gépek kijavítását jól és olcsón eszközölöm, a n. é. közönség szives pártfogásába.

Tisztelettel

Szombath Samu,

gépész és gépműhely-tulajdonos.



hatása bámulatos! Úgy öl, mint egyetlen más

szer sem, mindennemű rovarokat — poloskákat, bolhákat, konyhabogarakat, molyokat, svábbogarakat, stb. — s ezért, mint a maga nemében a világon páratlan szer, híressé és keresetté lett. Ismertető jelei: 1. a lepecsételt üveg, 2. a „Zacherl“ név. — Kapható a következő czégeknel:

Nagy-Enyeden: Bisztricsány Lajos.	Gy.-Fehérvártt: Fröhlich Gyula.	Abrudbányán: Holnay Árpád.
„ „ „ Cirner J. József.	„ „ „ Jakabfy Albert.	„ „ „ Molnár Árpád.
„ „ „ Winkler János.	„ „ „ Nagy József.	Maros-Ujvártt: Simon Pál.
Balászfalván: Schieszl Károly.	„ „ „ Szentgyörgy Mór.	„ „ „ Virág Tamás.

40—845. egyh. t. sz.

Hirdetmény.

A n.-enyedi ev. ref. egyház magyar-utcai paplakjának átalakítása az erdélyi ev. ref. egyházkerületi igazgatótanács által 1755. sz. alatt 2550 frt 81 krajczár összeg erejéig engedélyeztetvén, ezen munkálat fogantatásának biztosítása czéljából folyó évi június hó 15-én délután 4 órakor a várbeli ev. ref. iskola helyiségében írásbeli zárt és szóbeli ajánlatok elfogadásával versenytárgyalás fog tartatni.

A versenyezni ohajtók felhivatnak, hogy az engedélyezett költségösszeg 5%-ának megfelelő 127 frt 50 kr. bánatpénzzel ellátott zárt ajánlatokat az árlejtés idejét megelőzőleg alulírt főgondnokhoz adják be, a szóbeli ajánlattevők pedig ugyanennyi bánatpénzzel ellátva jelenjenek meg a tárgyaláson.

A szóban forgó munkálatokra vonatkozó költségvetési, árlejtési és építési feltételek az ev. ref. iskolában Málnási Lajos kántor-tanító urnál megtekinthetők.

Nagy-Enyed, 1895. május hó 30-án.

Gáspár János,
egyházi főgondnok.

1—2

Sz. 2450—95.
közig.

Pályázati hirdetmény.

A n.-enyedi városi tanácsnál üresedésben levő pénztárnoki állásra, miután a korábban kihirdetett pályázat eredménytelen maradt, a pályázat ujjolag kihirdetetik.

Ezen állással 760 frt rendszerített évi fizetés, és 2000 frt óvadék-nyújtás kötelezettsége van egybekötve; az óvadék-összeg készpénzben, elfogadható értékpapirokban, esetleg a pénzürtéket kétszeresen felérő tehermentes betáblázott fekvőkben nyújtandó.

Felhivatnak pályázni ohajtók, kellően felszerelt folyamodványaikat 1895. június 25-ig alulírt városi tanácshoz benyújtani.

A városi tanácstól.

N.-Enyed, 1895. május 30-án

Kovács Gyula,
polgármester,

1—3

Hirdetmény.

Ó császári és apostoli királyi felségének f. évi január hó 17-én Budapesten kelt legfelsőbb elhatározásafolytán ezennel megindítatik a

XVIII. m. kir. államsorsjáték,

melynek tiszta jövedelméből a pesti szegénygyermek-kórház-egylet, a budai nőegylet, vagyontalan állami tisztviselők özvegyei és árvái részére gyűjtendő alap, a Mensa akadémika, a háromszek-megyei árva fiú és szeretetház, a siketnémák kolozsvári országos intézete, az aradi siketnémá-iskola, a fiúmei Mária árvaház egyenkint egy tized részben és a Ranolder-fele tan- és nevelő-intézet, a nagymihályi közoktató, a fehér kereszt egylet és a budapesti angol kisasszonyok tanintézete egy huszadrészben fognak részesítettetni.

E sorsjáték összes 3282-ben megállapított nyereményei az alább következő játékterv szerint 160,000 forintba ruognak, és pedig:

1 főnyeremény	69000 frt	2 nyeremény egyenkint	2000 frt
1 „	15000 „	4 „	1000 „
1 „	10000 „	20 „	500 „
1 nyeremény	5000 „	50 „	100 „
1 „	4000 „	200 „	50 „
1 „	3000 „	3000 „	10 „

Az összes nyeremények készpénzben fizetettek ki.

A húzás visszavonhatatlanul 1895. évi június hó 26-án Budapesten történik.

Egy sorsjegy ára 2 frttal o. é. van megállapítva.

Sorsjegyek kaphatók a lotto-igazgatóságnál Budapesten (Pest, fővámház, félemelet), a hová a megrendelt ára postautalvány mellett előre beküldendő, valamennyi lottó-, sós- és adóhivatalnál, a legtöbb postahivatalnál, a bécsi „Merkur“-nál és minden városban és nevezetesebb helységben felállított egyéb sorsjegyjáruló közegnél.

Budapesten, 1895. január hó 17-én.

M. kir. lottó-igazgatóság.

4—6

35—28. győztesdíjnyújtásból
Balászfalván.

Védjegy.

Védjegy.

Védjegy.
C. Pálya.

**Gyomor-
Cseppek**

**Ária-
Czelli**

A gyomorbetegség, immet: éhgyé-
lanság, gyomorfenétség, düzs lehellet,
teltség, savanyú, felbőgés, hasmenés,
gyomorégés, felelegés, nyákakiválasztás,
sárgaság, undor és hányás, gyomorgörös
székülés.

Hathatós gyógyszernek bizonyult
fajlását, a megnyitven ez a gyomorbeli
szárazságot, gyomorfenégséget, éhgyé-
lanságot, gúlszék, májbeteg és hány-
oroknál.

Emellett hajóknál a Mártinezszi
gyomor-cseppek, ezek óra kité-
nyezésre bizonyították, a mi sziz meg sziz
bizonyítványt kaptak. Egy kis üveg ára
használati utasítással együtt 40 kr., nagy
üveg ára 70 kr.

Magyarországi források: **Fr. P. Ária-
Czelli** győztesdíjnyújtás **Budapest.**
Király utca 12. sz.

A védjegyet és alábbi tuzeláson
tessek megtekinteni! Csak oly cseppekkel
tessek elfogadni, melyeknek hátulján
zöld szalag van rajzoltva a kassza-
alattírástól C. Brányi és ezen szavakkal:
„Valódi kárpáti bizonyított.”
A Mártinezszi gyomor-cseppek valóban
kaphatók.

Hirdetések
jutányosan felvétetnek
a kiadóhivatalban.

A kárpáti kasza a legjobb kasza a világon.

Kemény, szívós, csupán egyszeri kalapálással több napon át lehet vele dolgozni és egyetlen kaszakő-fenéssel 20—150 lépésnyire lehet vele kaszálni még a legsűrűbb és a legkeményebb hegyi fűben is. A „kárpáti“ kaszát különben egész Magyarországon már a múlt évről mint a legkitünőbbet ismerik és szó nélkül visszaveszem attól, akit nem elégitene ki.

A valódi kárpáti kasza a „Kaszás“ védjeggyel egyedül csak is alulírott czégnél kapható. Ára a következő:

A kárpáti kasza hossza a könyökkel együtt centiméterekben	60	65	70	75	80	85	90	95	100
Ára darabonként, krajczárban	70	80	90	100	110	120	130	145	160
Egy 5 kilós postacsomagban elfér darab	14	13	11	10	9	8	7	6	6

Aki egy potacsomaggal rendel, bérmentve kapja. Aki pedig 3 postacsomaggal rendel egyszerre, azonkívül egy kaszát is kap ingyen ráadásul!

1 darab kárpáti kaszakő (fenőkő) I-ső rendű 15 kr., 1 darab kárpáti kaszakő II-od rendű 10 kr.

1 kalapáló készlet: üllő és kalapács, angol aczélból 75 kr.

MAUTHNER ÖDÖN magkereskedése, BUDAPEST Andrassy-ut 23.



4—4